

# WESL REPORTER

BRIGHAM YOUNG UNIVERSITY — HAWAII  
Volume 20, Number 4 • Laie, Hawaii • October 1987

Author/Title and Subject Index  
Volumes 1-20 (1967-1987)  
by Deborah P. Richards

<i>TESL Reporter</i>	
Back Issues Available.....	62
Author/Title Index.....	63
Subject Index.....	70





# *TESL Reporter*

## Author/Title and Subject Index

Volumes 1-20 (1967-1987)

Prepared by Deborah P. Richards

### AUTHOR/TITLE INDEX

- Acheson, Palmer. Language teaching methodology: a minimally annotated bibliography. 18,3:47.
- Adkins, Patricia G. Language acquisition and dialectalism. 4,1:1.
- Ah Ching, Rosita. Learning with games. 8,1:10.
- Aitken, Kenneth G. Discrete structure-point testing: problems and alternatives. 9,4:7.
- Aitken, Kenneth G. Problems in cloze testing re-examined; A reply to Roger K. Williams. 8,2:9.
- Aitken, Kenneth G. The contrastive analysis hypothesis and ESL proficiency testing. 10,3:16.
- Aitken, Kenneth G. Toward communicative competence with Abby and Ann. 9,1:6.
- Al-Khuli, Muhammed Ali. The TESL teacher and English prefixes. 10,4:8.
- Al-Khuli, Muhammed Ali. The TESL teacher and English suffixes. 11,1:17.
- Allen, Virginia French. The purpose of the passive. 14,4:67.
- Allen, Virginia French. Trends in the teaching of reading. 6,4:1.
- Allen, Walter P. A controlling frame for paragraph development. 14,3:55.
- Allen, Walter P. Carrying a good thing too far. 7,4:5.
- Allen, Walter P. How many is/are zero? 13,1:3.
- Allen, Walter P. Suggestion from a reader. 5,4:19.
- Alptekin, Cem and Margaret Alptekin. The role of content schemata in ESL composition. 16,4:63.
- Alter, Jason B. A broader concept of minimal pairs. 3,2:5.
- Alter, Jason B. A daily dozen—a dozen items from the Honolulu Daily to start off-warm up the ESL class. 8,3:6.
- Alter, Jason B. A horse of a different color? (Cross-culture insights in the TESL classroom). 12,1:8.
- Alter, Jason B. Alphabetomania: from A to Z—or is it zed? 13,2:33.
- Alter, Jason B. How the British say it can add problems to cross-cultural communication. 5,3:11.
- Alter, Jason B. In-class dynamics in TESL. 11,4:4.
- Alter, Jason B. LETS—learn English through stamps. 13,3:74.
- Alter, Jason B. The inscrutability of Chinese names, family and given. 7,2:3.
- Alter, Jason B. The LEXINYM—A brand-new concept for the language teacher. 9, 1:10.
- Alter, Jason B. The scrutable Chinese. 11,2:5.
- Alter, Jason B. The utterance-response method to pattern drill. 2,1:1.
- Alter, Jason B. Using a telephone directory to teach English as a second language. 4,3:11.
- Anderson, Neil J. Rapid reading drills for the ESL classroom. 17,3:47.
- Araman, Bonnie and B. Wiggin. ESL Reading: Research and applications. 11, 1:4.
- Arapoff, Nancy A. A Jabberwockian approach to discourse analysis. 2,2:3.
- Arthur, Lois. EFL exams in Britain looked at comparatively. 13,3:47-49,53-55.
- Bander, Robert G. From pattern practice to conversational English. 2,2:5.
- Baxter, James. Interactive listening. 14,1:3.
- Benioni, Juanita. The Silent Way: another method. 11,1:10.
- Bilingualism is major theme of 1968 TESOL Convention held in Texas. 1,3:11.
- Blanche, Patrick. The story of Elvis Presley: Using pair work with written



- materials to promote listening comprehension. 19,3:45.
- Blass, Laurie J. and Kayfetz, Janet L. Can naive judges recognize improvement in ESL compositions? 14,4:77.
- Blossom, Grace A. The Tolleson Six School Reading Project, a revolutionary approach. 7,1:6.
- Bott, Donald E. Lathophobic aphasia. 13,3:50.
- Bowen, J. Donald and Don Porter. The relative intelligibility of British and American English. 17,1:6.
- Bowen, J. Donald. Controlling the velocity: a response. 13,4:71.
- Bowen, J. Donald. Terminal behavior and language teaching. 1,2:1. Reprinted in 10,3:8.
- Bowen, J. Donald. The identification of irrelevant lexical distractors: An editing task. 12,1:1.
- Brimhall, Alice. Sentence expansion for the elementary level. 3,1:6.
- Brodkey, Dean. An expectancy exercise in cohesion. 16,3:43.
- Brown, Cheryl and Charlotte Lofgreen. Teaching ESL through films. 14,4:71.
- Brown, Steve. Integrating reading and listening. 19,4:63.
- Burbidge, Bob. I'll never start on time again (Fifteen new semester resolutions). 18,2:23.
- Burroughs, Jon. The use of ethnic dance in TEFL. 17,4:67.
- Butler, David C. Two causes for misapplication of language rules. 9,2:1.
- Butler, Jeffrey. A directed reading approach. 12,2:12.
- Butler, Jeffrey. Cache-ing in on vocabulary. 12,3:1.
- Butler, Jeffrey. Teaching editing skills through student monitoring. 13,3:58.
- Cadet, Nancy Erber. Class writing projects with computers: student collaboration and autonomy. 20,1:3.
- Chamot, Anna Uhl and McKeon, Denise. Second language teaching: An overview of methods. 17,4:63.
- Chimombo, Moira. Improving language skills through literature. 18,4:73.
- Chong, Maybelle. The consonant L in initial and final positions. 3,1:5.
- Christison, Mary Ann. Poetry in the ESL classroom; focusing on learner objectives. 20,3:43.
- Chu, Deborah and Gladys Pang. Using the personal pronoun "I" as a compound subject. 3,1:3.
- Cisar, Lawrence J. Using video movies in listening class. 19,1:3.
- Cleek, Judy. Sharing the stock market with ESL students. 20,3:60.
- Coltharp, Lurline H. The schwa. 3,3:5.
- Cone, Dennis. Using visual aids in the grammar class. 15,2:23.
- Conway, William D. An approach to the "I" "i" Contrast. 1,1:3.
- Conway, William D. For the newcomer to TESL: why pattern practice? 1,3:7.
- Conway, William D. New trends in language acquisition theory. 2,2:1.
- Conway, William D. TESL—an undergraduate major program. 2,3:9.
- Conway, William D. TESL curriculum: the foundation is what counts. 4,3:3.
- Coon, Debbie. Culturgrams: people-oriented briefings to help you understand your world neighbors. 14,2:34.
- Cortez, Emilio G. Assisted reading for second language learners. 14,3:53.
- Cortez, Emilio G. Dialogues for elementary school second language learners. 8,4:4.
- Cortez, Emilio G. Facilitating understanding between the ESL teacher and the classroom teacher. 9,2:23.
- Cortez, Emilio G. Incidental learning via pedagogic dialogues. 10,1:12.
- Cortez, Emilio G. Reading stories aloud. 15,2:28.
- Cortez, Emilio G. Repetition within a fun context. 10,4:4.
- Cortez, Emilio G. The ABC Principle and the second-language learner. 8,1:3.
- Cortez, Emilio G. The game setting: an avenue to more English. 8,2:19.
- Cortez, Emilio G. The limerick and the second-language learner. 12,1:9.
- Cortez, Emilio G. Young second language learners: let's keep their attention. 13,4:69.
- Cramer, Nancy Arapoff. Language acquisition. 3,4:6.
- Crethar, Betty M. ELI library skills: an evaluation of a CCH spring class. 5,1:8.
- Crethar, Betty M. More on using a telephone directory to teach English as a second language. 4,4:6.



- Croft, Kenneth. Dictionary use in ESL courses. 7,1:1.
- Crymes, Ruth Lee, Ke Soon Lee, and Wilma Oksendahl. Guidelines for and by immigrant students. 9,3:4.
- Cunningham, William H. TESL in Hawaii's public schools. 8,2:7.
- Cup Choy, Esther A. But they're not motivated. 11,1:14.
- Curran, Douglas M. 2LL+CIM=TLP: An equation that can total success for language teaching. 11,1:1.
- Currie, Sally. Teaching writing skills to adult Navajos. 10,1:10.
- Czarnecki, Karen E. Culture and content: decoding traffic signs. 9,3:13.
- Decker, Donald M. Drilling English auxiliary verbs in ESL classes. 8,2:33.
- Delamere, Trish. Generating your own cross cultural materials. 15,2:33.
- Dillon, Drew and Debbie Dillon. The psycho-social barrier revisited. 12,2:9.
- DiIuglio, Jeffrey E. Original recorded materials: a bridge from the language lab to the lecture hall. 13,4:67.
- Dunbar, Stephen. English for educational purposes: a place for the instrumental function of language in the classroom. 20,1:10.
- Duppenthaler, Peter. Line-up spelling bee: a new twist on a classic learning activity. 19,3:43.
- Duppenthaler, Peter. Picture cards as language teaching tools. 20,3:53.
- Duppenthaler, Peter. Search-a-word puzzles as language teaching tools. 20,2:40.
- Durrett, Jonathan S., Mark James, and Jon Williams. Aural comprehension: mini lessons in listening competency. 11,2:10.
- Dykstra, Charlotte K. TESL and music. 2,3:1.
- Dykstra, Gerald and Alice C. Pack. Possible consonant clusters in English (initial). 5,3:8.
- Dykstra, Gerald. Communication by each student in the language learning process. 1,3:1.
- Dykstra, Gerald. Summary of U.S.O.E. Project HE0084. 5,1:1.
- Dykstra, Gerald. Toward interactive modes in guided composition. 10,3:1.
- Ebel, Carolyn. The organic approach to communication: natural language for the ESL classroom. 18,2:26.
- Economic impact of foreign students on U.S. higher education examined in two IIE research studies. 20,2:26.
- Edamatsu, Fred J. Back to the barrier. 13,1:14.
- Edamatsu, Fred J. The Japanese psycho-social barrier in learning English. 12,1:4.
- Eggington, Bill. Teaching English in Korea. 7,4:10.
- Eichelberger, Rebecca, and John R. Goldberg. American lifestyles and culture through television. 20,2:27.
- Erion, Jonathan G. and Ross T. Moran. Predictive validity of the CELT. 11,3:1.
- Evans, Julene. Why TESL? 4,2:6.
- Evans, Norman W. and Priscilla F. Whittaker. Will publishing ESL students' writing keep them from perishing? 17,3:55 and 17,4:76.
- Fawson, E. Curtis. ELI and English skills in Joseph F. Smith Library-Media Complex. 11,2:8.
- Fawson, E. Curtis. Groundbreaking ceremonies for new BYU-HC learning center. 9,3:8.
- Fillmore, Lily Wong. Cultural perspectives on second language learning. 14,2:23.
- Foley, Dolores A. Teaching composition to ESL students. 6,1:10.
- Foley, Michael E. and William K. Gallagher. TESOL Convention Report. 8,3:12.
- Foley, Michael E. ELI Tutorial. 6,3:1.
- Foley, Michael E. Teaching ESL through typing. 5,4:8.
- Foliaki, Lopeti. The search for unity: a proposal of instituting a universal language to help unravel world problems. 7,4:12.
- Ford, James E. Improving reading comprehension through peer persuasion and competition. 11,1:3.
- Ford, James E. Indexing the *TESL Reporter*: interview with Alice C. Pack. 12,4:1.
- Fox, C. Jay and Robert Tippetts. A portfolio program for teaching English composition. 4,3:1.
- Fox, C. Jay. A Report on the new reading clinic at CCH. 7,2:8.
- Fox, C. Jay. BYU-Hawaii Campus BATESL Requirements. 8,1:8.
- Fox, C. Jay. English-ESL-ELI Programs at the Church College of Hawaii. 6,3:2.



- French, Charles R. Vivifying the writing class "you are there" style. 19,1:13.
- Friedenberg, Joan E. and Curtis H. Bradley. Micro-ESL: vocabulary, grammar...and communication. 15,1:12.
- Friedenberg, Joan E. and Curtis H. Bradley. The intentional ESL teacher. 16,3:46.
- Fries, Peter H. English noun phrase construction. 6,1:8.
- Fries, Peter H. On repeatability and reduplication. 3,4:1.
- Fujimoto, Miriam. The use of games in ESL teaching. 6,2:3.
- Gallagher, William K. and Michael E. Foley. TESOL convention report. 8,3:12.
- Gallagher, William K. Behaviorist and rationalist psychology and language teaching theory. 4,4:1.
- Gallagher, William K. English conversation through classroom dramatics. 7,4:4.
- Garside, Jayne G. Reflections of a non-ESL person in a TESL setting. 5,4:16.
- Gilbert, Judy. Gadgets: Some non-verbal tools for teaching pronunciation. 11,2:6.
- Glenn, Ronald E. and Cless Young. Attitudinal factors and achievement: How to pass school "C" English. 12,1:7.
- Goldberg, John R. and Rebecca Eichelberger. Teacher-made materials: video tape. 20,1:15
- Grant, Ron. Peer teaching in American Samoa—forget it! 11,1:7.
- Griffiee, Dale. Intermediate TPR: What do you do after they stand up? 18,4:63.
- Guerrero, Joe C. Action games in TESL. 3,4:3.
- Hallett, Brien. Correcting ESL compositions with a cassette recorder: Getting to know the reader, not the proofreader. 16,2:29.
- Hansen, Lynne. Second language acquisition scholars speak at BYU-HC. 15,2:36.
- Hansen, Lynne. Symposium on culture, thought, and learning held at BYU-Hawaii Campus. 14,2:32.
- Hansen, Lynne. The 1980 TESOL Convention. 13,3:61.
- Harris, Kelly, Jr. A lesson on synonyms, antonyms, and homonyms for ESL students. 7,2:11.
- Harris, Kelly, Jr. Using crossword puzzles in TESL. 7,1:10.
- Harris, L.S. Intercultural communication. 8,2:4.
- Harvey, T. Edward. Controlling the velocity: a sequitur. 14,1:11.
- Harvey, T. Edward. Controlling the velocity: a *sine qua non* in teaching listening. 13,2:30.
- Harvey, T. Edward. The effect of rate alteration vs. repetition on ESL listening comprehension: a pilot study. 14,3:57.
- Haskell, John F. From language teaching to language acquisition. 13,2:27.
- Hayes, Curtis W. and Carolyn Kessler. What do I do on Monday? An ESL Institute provides the answer. 13,3:56.
- Hayes, Curtis W. Culture, language, and academic success. 16,2:33.
- Hayes, Eloise and Richard Via. A lesson in creative dramatics. 6,4:3.
- Henrichsen, Lynn E. A selective TESL bibliography. 14,1:13.
- Henrichsen, Lynn E. An ESL-ABE Video tape bank, a review. 11,4:5.
- Henrichsen, Lynn E. and Alice C. Pack. Order of modifiers in the English noun phrase. 13,1:12.
- Henrichsen, Lynn E. Distinctive features of written English. 11,4:1.
- Henrichsen, Lynn E. English through Continuing Education at BYU-Hawaii. 11,1:12.
- Henrichsen, Lynn E. Is the language laboratory dead? 9,4:1.
- Henrichsen, Lynn E. Linguistic analysis: a diachronic perspective. 13,2:35.
- Henrichsen, Lynn E. Sector Analysis and *Working Sentences*. 10,3:10 and 10,4:5.
- Henrichsen, Lynn E. Teacher preparation in TESOL: A brief report on responses to an international questionnaire. 12,2:1.
- Holt, Ronald F. Uses of picture stories in ESL instruction. 15,1:3.
- Hood, William. Communication groups: topics and structure. 19,2:33.
- Horwitz, Elaine. Focused writing exercises: word associations, stream of consciousness writing, and Friday specials. 18,4:67.



- Huebner, Thomas G. Report on the 1978 TESOL convention. 11,4:8.
- Hunt, George. I am a mouth. 3,3:3.
- Hurst, Duane. Teaching grammar through games. 7,3:4.
- Ilyin, Donna. Valuing—an ESL activity. 8,3:4.
- Ilyin, Donna. What grade is Dr. Chan in? 8,4:1.
- James, Mark. The Strip Story: Making it work for you. 11,4:11.
- James, Mark, Jon Williams, and Jonathan S. Durrett. Aural comprehension: mini lessons in listening competency. 11,2:10.
- Jenson, Sidney L. Children's literature and ESL. 7,4:1.
- Jenson, Sidney L. Reading instruction for native and second language students. 7,1:19.
- Kayfetz, Janet L. and Laurie J. Blass. Can naive judges recognize improvement in ESL compositions? 14,4:77.
- Kessler, Carolyn and Curtis W. Hayes. What do I do on Monday? An ESL institute provides the answer. 13,3:56.
- Khubchandani, Lachman M. Second Language teaching—A classroom "exercise" or an "activity" for interaction? 8,3:1.
- Krasnick, Harry. Beyond communicative competence: teaching culture in ESL. 15,3:45.
- Krasnick, Harry. The four houses of TESL. 18,3:52.
- Lalas, Joselito W. Comprehension questions in ESL textbooks. 17,2:29.
- Lalas, Joselito W. Story grammar application in ESL reading. 16,4:67.
- Langi, Uinise T. The Natural Approach: approach, design, and procedure. 17,1:11.
- Larkin, Greg. Report on second annual "year of composition" workshop. 11,3:13.
- Larkin, Greg. Word play. 12,3:8.
- Larkin, Greg. Year of composition workshop. 10,2:12.
- Lawrence, Mary. Enquiry method and problem solving in the EFL classroom. 6,1:1.
- Lee, Ke Soon, Ruth Crymes, and Wilma Oksendahl. Guidelines for and by immigrant students. 9,3:4.
- Lee, Mo-Shuet. Pronunciation problems different and similar among Cantonese and Mandarin speakers. 9,3:4.
- Lee, Vicki. Word whirl. 13,2:34.
- Levine, Linda New. Generating language through media: audio-visual production by the ESL student. 9,1:1 and 9,2:12.
- Lim, Ho-Peng. Sentence blank fillers—a writing activity. 19,2:29.
- Lofgreen, Charlotte and Cheryl Brown. Teaching ESL through films. 14,7:1.
- Lui, Tavita. The use of the preposition "ki" in Tongan. 9,3:11.
- Lund, Elizabeth. Vital role of language requires best TESL methods, knowledge. 5,3:4.
- Mann, Kenneth Eugene. CCH Seminar in intercultural communication: a short course in human awareness. 7,3:1.
- Mann, Kenneth Eugene. Intercultural communication training: a bridge for human understanding. 6,4:12.
- Marchwardt, Albert H. The foreign language-second language distinction. 8,2:1.
- Marler, Michael G. The impact of parallelism: a rationale for teaching parallel structure at all ESL levels. 16,1:7.
- McArthur, Janice. Games, songs, finger plays in TESL. 3,2:3.
- McCaul, Mae. Drills in language teaching. 6,2:6.
- McKeen, Betty W. Psst! Pshst! - Teaching a basic sound contrast. 2,4:7.
- McLeod, Beverly. Reflections of a language learner. 9,2:2.
- Meloni, Christine F. Adjustment problems of foreign students in U.S. colleges and universities. 17,3:43.
- Miller, Michael D. Computer compatibility in the classroom. 10,3:5.
- Mitchell, Marci. Aerobic ESL: variations on a Total Physical Response theme. 16,2:23.
- Moran, Ross T. and Jonathan G. Erion. Predictive validity of the CELT. 11,3:1.
- Morton, Ermel J. A structured comparison of Tongan and Samoan. 1,4:1 and 2,1:5.
- Moss, Kenyon L. Cloze testing in reading comprehension. 6,1:3.
- Moss, Kenyon L. Oral-aural proficiency required. 5,3:5.
- Moss, Kenyon L. Teaching conversation through student instruction. 9,1:8.



- Muse, Ivan D. Micro-teaching, video-taping and TESL training. 3,2:1.
- Nakamura, Yoshihiro. International English for Japanese people: suggesting "multinationalization" 15,4:73.
- Nakamura, Yoshihiro. Purposeful listening for ESL students. 17,1:3.
- Nation, I.S.P. Controlling the teacher: a listening exercise. 12,3:3.
- Nilsen, Don L.F. Lexical decomposition and the teaching of vocabulary. 5,4:13.
- Nilsen, Don L.F. Linguistics and non-linguistics images in Dr. Seuss: or, how to read between the lines. 11,1:8.
- Ocampo, Jan. Cultural horizons and language usage. 2,3:3.
- Oddous, Gary R. Goldy Locks or chocolate cakes? 9,4:13.
- Oddous, Gary R. Hocus-pocus or TPR? 10,3:13.
- Oksendahl, Wilma, Ruth Crymes, and Ke Soon Lee. Guidelines for and by immigrant students. 9,3:4.
- Olsen, Judy E. Winn-Bell. Anecdotes for cross-cultural insights. 13,2:29.
- Olsen, Judy E. Winn-Bell. Some games for teaching beginning TESL. 9,2:6.
- Oshima, Kathy. Games in TESL. 6,1:14.
- Pack, Alice C. A comparison between TOEFL and Michigan Test scores and student success in (1) freshman English and (2) completing a college program. 5,4:1.
- Pack, Alice C. A TESL game for constructing sentences. 7,4:3.
- Pack, Alice C. Cloze testing and procedure. 6,2:1.
- Pack, Alice C. ELI textbook survey. 4,2:1.
- Pack, Alice C. English skills lab...an individualized program. 12,3:10.
- Pack, Alice C. Form class baseball: a TESL game. 4,1:10.
- Pack, Alice C. How to construct a crossword puzzle. 11,3:8.
- Pack, Alice C. Instant involvement: those valuable first minutes in the ESL classroom. 9,2:15.
- Pack, Alice C. Interpretations of kinesics are cultured not universal. 6,1:6; 6,2:8; and 6,3:10.
- Pack, Alice C. Native language environment is source of confusion. 1,1:5.
- Pack, Alice C. Normal word order in the English noun phrase. 5,1:6.
- Pack, Alice C. Pronoun chart. 5,2:8.
- Pack, Alice C. Teaching the "th" of English. 7,4:5.
- Pack, Alice C. Tense uses in English. 7,4:19.
- Pack, Alice C. TESL in the total school curriculum. 2,4:1.
- Pack, Alice C. The functions of BE in English. 7,1:14.
- Pack, Alice C. The functions of DO, CAN and WILL in English. 7,3:14.
- Pack, Alice C. The functions of HAVE in English. 7,2:7.
- Pack, Alice C. The use of "how much" and "how many" in TESL textbooks. 2,2:9; 2,3:5.
- Pack, Alice C. The use of stick figures in the TESL classroom. 10,2:4.
- Pack, Alice C. Tongan and Samoan "fai" contrasted with English "do" and "make". 1,2:5.
- Pack, Alice C. Yes-no questions and the disjunctive "or." 3,3:6.
- Pack, Alice C. Your gestures and mannerisms: a help or hindrance? 2,1:3.
- Pack, Alice C. and Gerald Dykstra. Possible consonant clusters in English (initial) 5,3:8.
- Pack, Alice C. and Lynn E. Henrichsen. Order of modifiers in the English noun phrase. 13,1:12.
- Pang, Gladys and Deborah Chu. Using the personal pronoun "I" as a compound subject. 3,1:3.
- Patterson, Allan D. English oral language. 4,3:5.
- Paxman, David. Track diagrams. 12,1:10.
- Pentick, John. Using the overhead projector to bridge the communication gap. 15,3:43.
- Peutl, Ernst. Classroom use of language records. 3,3:11.
- Pickering, R. Brent. Speech. 6,3:3.
- Pilleux, Mauricio. Correcting without frustrating. 15,3:52.
- Pilleux, Mauricio. Grammatical explanations in the EFL class. 14,3:47.
- Plaister, Ted. Mother Goose and ESL. 7,2:1.
- Plaister, Ted. On the necessity for specialized materials in ESOL. 8,1:4.
- Plaister, Ted. Providing practice teaching through peer teaching: A realistic approach. 10,4:1.
- Plaister, Ted. Teaching and testing. 1,2:3.



- Platt, John T. Some restrictions on reduplication of adjectives in English. 6,4:6.
- Port, Richard J. Controlled, guided and free writing. 1,4:3.
- Realin, Patricia P. Teaching English through songs and games. 10,1:4.
- Record enrollment of foreign students in U.S. 20,3:46.
- Redfield, Michael "Rube." Self-introductions for that first day in a humanistic classroom. 20,1:20.
- Redfield, Michael "Rube." The use of fictitious occupations in the classroom: an adapted technique. 18,4:71.
- Register, Norma A. Talking on tape: the audio cassette as an aid to oral skills improvement. 19,1:7.
- Root, Christine Baker. The use of personal journals in the teaching of ESOL. 12,2:3.
- Rosenfeld, Susan. Using analogies in the classroom. 20,2:23.
- Schaafsma, Henry M. Feedback: an anti-Madeirization compound. 3,1:1.
- Seng, Mark W. A movable man or woman for the overhead projector. 17,3:51.
- Seng, Mark W. Getting to your house on an overhead projector. 19,1:19.
- Seng, Mark W. I know an old lady on the overhead projector. 19,4:65.
- Seng, Mark W. Move your furniture on the overhead projector. 17,4:72.
- Seng, Mark W. Opaque transparencies for the overhead projector. 17,2:23.
- Seng, Mark W. Overhead out of sight? Some alternatives. 18,3:50.
- Seng, Mark W. Teach writing right on the overhead projector. 18,1:3.
- Seng, Mark W. Telling time on the overhead projector. 20,2:35.
- Seng, Mark W. Who's who on the overhead projector. 18,2:36.
- Shen, Yao. A simple predicate in English. 9,2:10.
- Shen, Yao. Co-occurrence and non-occurrence of tense carrier and verb in simple predicates. 5,3:6.
- Shen, Yao. Distinguishing two types of sentences by retrieval. 9,3:6.
- Shen, Yao. Morphological and syntactic complementation of two modals and three auxiliaries. 8,2:10.
- Shen, Yao. Proverbs and propredicates in English. 9,4:10.
- Shen, Yao. Supplementation of opposites in simple predicate expansion. 4,1:3; 4,2:8; 4,3:7.
- Shen, Yao. The importance of identifying the tense carrier in simple affirmative sentences. 7,1:3.
- Shen, Yao. The tense carrier in negative sentences and tag-questions. 7,2:4.
- Shen, Yao. The tense carrier in two kinds of wh-sentences. 7,3:3.
- Shen, Yao. Transformational, structural, and traditional grammars as classifications. 1,3:5.
- Shen, Yao. Vocabulary participation and grammatical formula shifts. 3,2:6.
- Shen, Yao. What are your answers, ESL teachers? 3,3:1.
- Shook, Ronald. Discourse structure in reading. 10,2:1.
- Shook, Ronald. Sentence combining: A theory and two reviews. 11,3:4.
- Shumway, Eric B. BYU-Hawaii TESL major revision. 12,3:5.
- Shumway, Eric B. Tonga II: a Peace Corps program. 1,3:3.
- Sims, Diana Mae. Teaching written English to adult ESL students: Some critical annotations of current teacher materials. 12,2:6.
- Smith, Larry E. English for international communication. 9,3:3.
- Smith, Larry E. ESOL-EIAL: a position paper on the teaching/learning of English as an international auxiliary language. 10,1:1.
- Smith, Larry E. The art of change in ESOL or how to create an elephant. 9,1:4.
- Smith, Larry E. What is individualism in TESL? 8,1:1.
- Smith, Wallace W. Carefree English. 5,2:4.
- Springstead, C.F. The panel of experts: a teaching device. 9,3:1.
- Stanton, Marge. A painless exercise in revision. 19,4:80.
- Steinberg, Jerry. Laugh and learn. 16,3:54.
- Stevens, Vance. You'd be surprised at how much public domain software you can adapt to ESL and language learning. 18,1:8.
- Sullivan, Patricia. Teaching social rules of behavior. 14,4:69-70,82.
- Takakura, Judy. Games for second language teaching. 6,1:12.
- Tangitau, Vuki. Intensive and extensive reading. 7,1:7.



- Tharp, Roland G. Culture and education: problems at the interface. 14,2:35.
- Timms, Richard. Chinese educators learn at BYU-Hawaii. 15,3:50-51,60.
- Tippetts, Robert and Jay C. Fox. A portfolio program for teaching English composition. 4,3:1.
- Tippetts, Robert. ESL Authority (Dr. Arthur Henry King) on CCH Campus. 5,3:1.
- Todd-Chattin, Ruth and Keith S. Folse. How do you get to Timbuktu? Improving ESL listening/speaking skills through team competition. 16,4:72.
- Todd-Chattin, Ruth. Teaching culturally appropriate classroom behavior through the use of video-taped mini-dramas. 18,3:43.
- Udarbe, John. Bachelor's program in American Samoa. 10,2:8.
- Vaioleti, Cecelia. Vocabulary bingo—a TESL Game. 5,4:12.
- Vallance, Julie. The "T" in TESL. 18,2:33.
- Veatch, Jeannette. Reading and "fa'a Samoa": teaching in a bilingual culture. 13,1:17.
- Via, Richard and Eloise Hayes. A lesson in creative dramatics. 6,4:3.
- Via, Richard. Talk and listen. 8,4:6.
- Via, Richard. TESL and creative drama. 5,2:1.
- Wajnryb, Ruth. Learning to teach—the place of self-evaluation. 19,4:69.
- Wajnryb, Ruth. When silence isn't golden—teaching learners to use conversational fillers. 20,3:47.
- Weissberg, Robert C. Progressive decontrol through deletion: a guided writing technique for advanced ESL learners in technical fields. 11,2:1.
- Werner, Kenneth. Jobs. 6,3,4
- Weusthoff, Carla. Teaching pattern practice with a language game. 2,1:7.
- Wigfield, Jack. Conversations and dialogues. 8,1:6.
- Wigfield, Jack. ESL adult literacy: a new use for dialogues. 10,1:6.
- Wigfield, Jack. Research on sequencing. 10,2:10.
- Wiggin, B. and Bonnie Araman. ESL reading: research and applications. 11,1:4.
- Williams, Jon, Mark James and Jonathan S. Durrett. Aural comprehension: mini-lessons in listening competency. 11,2:10.
- Williams, Roger K. Cloze testing—an answer to Mr. Aitken's article. 9,1:12.
- Williams, Roger K. Problems in cloze testing. 7,4:7.
- Wulff, Randall. Building community through structured interviews. 20,1:6.
- Wyman, Earl D. A lively lesson with a "dead" overhead projector. 17,2:25.
- Wyman, Earl D. Storytelling: unexpected returns from a forgotten resource. 16,1:3.
- Yamada, Kay M. TESL and speech communication. 4,4:5.
- Yassin, M. Aziz F. Teaching English verb-particle, combinations to Arab ESL students. 13,1:5.
- Yoshida, Norman J. Password, anyone? 2,4:3.
- Young, Cless and Ronald E. Glenn. Attitudinal factors and achievement: how to pass school "C" English. 12,1:7.

## SUBJECT INDEX

### SUBJECT HEADINGS

- Academic Achievement
- Adult Education
- Analysis (Contrastive, Error, Etc.)
- Announcements
- Audio/Visual Media
- Bibliographies
- Bilingualism
- BYU-HC/CCH TESL/ELI Programs
- Computer Assisted Instruction
- Conventions, Seminars, and Workshops
- Culture
- Curriculum
- Dance
- Dialogues/Drills
- Drama
- English as an International Language
- Foreign Students in the United States
- Games
- Grammar
- Individualized Instruction
- Language Acquisition/Learning



Language Laboratory  
 Listening  
 Literature  
 Methodology  
 Phonology  
 Psycholinguistics  
 Quotes  
 Reading  
 Reviews  
 Sociolinguistics  
 Songs  
 Speaking  
 Teacher Preparation  
 Teaching Techniques  
 (General, Multi-Skill)  
 Testing  
 Vocabulary  
 Writing

#### Academic Achievement

Hayes, Curtis W. Culture, language, and academic success. 16,2:33.

#### Adult Education

Currie, Sally. Teaching writing skills to adult Navajos. 10,1:10.  
 Ilyin, Donna. What grade is Dr. Chan in? 8,4:1.  
 Sims, Diana Mae. Teaching written English to adult ESL students: Some critical annotations of current teacher materials. 12,2:6.  
 Udarbe, John. Bachelor's program in American Samoa. 10,2:8.  
 Wigfield, Jack. ESL adult literacy: a new use for dialogues. 10,1:6.

#### Analysis

##### (Contrastive, Error, etc.)

Aitken, Kenneth G. The contrastive analysis hypothesis and ESL proficiency testing. 10,3:16.  
 Alter, Jason B. A horse of a different color? (Cross-culture insights in the TESL classroom). 12,1:8.  
 Alter, Jason B. The inscrutability of Chinese names, family and given. 7,2:3.

Edamatsu, Fred J. The Japanese psycho-social barrier in learning English. 12,1:4.  
 Eggington, Bill. Teaching English in Korea. 7,4:10.  
 Henrichsen, Lynn E. Linguistic analysis: a diachronic perspective. 13,2:35.  
 Hunt, George. I am a mouth. 3,3:3.  
 Lee, Mo-Shuet. Pronunciation problems different and similar among Cantonese and Mandarin speakers. 9,3:4.  
 Lui, Tavita. The use of the preposition "ki" in Tongan. 9,3:11.  
 Morton, Ermel J. A structured comparison of Tongan and Samoan. 1,4:1 and 2,1:5.  
 Pack, Alice C. Tongan and Samoan "fai" contrasted with English "do" and "make". 1,2:5.

#### Announcements

A special thank you. 17,3:58; 18,4:70.  
 Dollars for scholars. 17,4:80.  
 ERIC/CAL services for ESL teachers and researchers. 17,2:33.  
 Publications received during 1986. 19,4:76.

#### Audio-Visual Media

Allen, Walter P. "Suggestion from a reader. 5,4:19.  
 Cisar, Lawrence J. Using video movies in listening class. 19,1:3.  
 Cone, Dennis. Using visual aids in the grammar class. 15,2:23.  
 DiIuglio, Jeffrey E. Original recorded materials: a bridge from the language lab to the lecture hall. 13,4:67.  
 Eichelberger, Rebecca, and John R. Goldberg. American lifestyles and culture through television. 20,2:27.  
 Gilbert, Judy. Gadgets: some non-verbal tools for teaching pronunciation. 11,2:6.  
 Goldberg, John R. and Rebecca Eichelberger. Teacher-made materials: video tape. 20,1:15  
 Hallett, Brien. Correcting ESL compositions with a cassette recorder: getting to know the reader, not the proofreader. 16,2:29.  
 Henrichsen, Lynn E. An ESL-ABE video tape bank, a review. 11,4:5.  
 Holt, Ronald F. Uses of picture stories in ESL instruction. 15,1:3.



- Horwitz, Elaine. Focused writing exercises: word associations, stream of consciousness writing, and Friday specials. 18,4:67.
- Levine, Linda New. Generating language through media: audio-visual production by the ESL student. 9,1:1 and 9,2:12.
- Lofgreen, Charlotte and Cheryl Brown. Teaching ESL through films. 14,4:71.
- Pack, Alice C. The use of stick figures in the TESL classroom. 10,2:4.
- Paxman, David. Track diagrams. 12,1:10.
- Pentick, John. Using the overhead projector to bridge the communication gap. 15,3:43.
- Peutl, Ernst. Classroom use of language records. 3,3:11.
- Plaister, Ted. On the necessity for specialized materials in ESOL. 8,1:4.
- Register, Norma A. Talking on tape: the audio cassette as an aid to oral skills improvement. 19,1:7.
- Seng, Mark W. A movable man or woman for the overhead projector. 17,3:51.
- Seng, Mark W. Getting to your house on an overhead projector. 19,1:19.
- Seng, Mark W. I Know an Old Lady on the overhead projector. 19,4:65.
- Seng, Mark W. Move your furniture on the overhead projector. 17,4:72.
- Seng, Mark W. Opaque transparencies for the overhead projector. 17,2:23.
- Seng, Mark W. Overhead out of sight? some alternatives. 18,3:50.
- Seng, Mark W. Teach writing right on the overhead projector. 18,1:3.
- Seng, Mark W. Telling time on the overhead projector. 20,2:35.
- Seng, Mark W. Who's who on the overhead projector. 18,2:36.
- Todd-Chattin, Ruth. Teaching culturally appropriate classroom behavior through the use of video-taped minidramas. 18,3:43.
- Wyman, Earl D. A lively lesson with a "dead" overhead projector. 17,2:25.
- Yamada, Kay M. TESL and speech communication. 4,4:5.

### Bibliographies

- Acheson, Palmer. Language teaching methodology: a minimally annotated bibliography. 18,3:47.

- Henrichsen, Lynn E. A selective TESL bibliography. 14,1:13.

### Bilingualism

- Bilingualism is major theme of 1968 TESOL convention held in Texas. 1,3:11.
- Crymes, Ruth Lee, Ke Soon Lee & Wilma Oksendahl. Guidelines for and by immigrant students. 9,3:4.
- Veatch, Jeannette. Reading and "fa'a Samoa": teaching in a bilingual culture. 13,1:17.
- Werner, Kenneth. Jobs. 6,3:4.

### BYU-HC/CCH

#### TESL/ELI Programs

- Alice Pack departs. 13,4:72-73,80.
- Conway, William D. TESL—an undergraduate major program. 2,3:9.
- Ford, James E. Indexing the TESL Reporter: interview with Alice C. Pack. 12,4:1.
- Fox, C. Jay. BYU-Hawaii Campus BATESL requirements. 8,1:8.
- Fox, C. Jay. English-TESL-ELI programs at the Church College of Hawaii. 6,3:2.
- Shumway, Eric B. BYU-Hawaii TESL major revision. 12,3:5.
- Udarbe, John. Bachelor's program in American Samoa. 10,2:8.
- Undergraduate TESL major curriculum is restructured. 2,3:12.

### Computer Assisted Instruction

- Cadet, Nancy Erber. Class writing projects with computers: student collaboration and autonomy. 20,1:3.
- Miller, Michael D. Computer compatibility in the classroom. 10,3:5.
- Stevens, Vance. You'd be surprised at how much public domain software you can adapt to ESL and language learning. 18,1:8.

### Conventions, Seminars, and Workshops

- 1981 TESOL Conference. 13,4:77.
- Bilingualism is major theme of 1968 TESOL convention held in Texas. 1,3:11.
- ESL training programs. 12,3:2.



- Fanselow, John F. & Ann M. Frentzen. 1981 TESOL summer institute to be at teachers college. 13,4:77.
- Formation of Asia-Pacific Island TESOL association suggested. 1,3:12.
- Hansen, Lynne. Second language acquisition scholars speak at BYU-HC. 15,2:36.
- Hansen, Lynne. Symposium on culture, thought, and learning held at BYU-Hawaii Campus. 14,2:32.
- Hansen, Lynne. The 1980 TESOL convention. 13,3:61.
- Huebner, Thomas G. Report on the 1978 TESOL convention. 11,4:8.
- Kessler, Carolyn & Curtis W. Hayes. What do I do on Monday? an ESL institute provides the answer. 13,3:56.
- Larkin, Greg. Report on second annual "year of composition" workshop. 11,3:13.
- Larkin, Greg. Year of composition workshop. 10,2:12.
- Mann, Kenneth Eugene. CCH seminar in intercultural communication: a short course in human awareness. 7,3:1.
- SEAMEC Regional English Language Center in Singapore in operation. 3,1:12.
- Second annual composition workshop. 11,1:22.
- TESL Seniors at BYU-HC present seminar projects. 15,3:57.
- TESOL '82 visitors tour BYU-Hawaii. 15,2:30.
- Timms, Richard. Chinese educators learn at BYU-Hawaii. 15,3:50-51,60.
- Tippetts, Robert. ESL authority (Dr. Arthur Henry King) on CCH campus. 5,3:1.
- Workshops in Fiji. 8,3:8.
- Czarnecki, Karen E. Culture and content: decoding traffic signs. 9,3:13.
- Delamere, Trish. Generating your own cross cultural materials. 15,2:33.
- Eichelberger, Rebecca, and John R. Goldberg. American lifestyles and culture through television. 20,2:27.
- Fillmore, Lily Wong. Cultural perspectives on second language learning. 14,2:23.
- Foliaki, Lopeti. The search for unity: a proposal of instituting a universal language to help unravel world problems. 7,4:12.
- Garside, Jayne G. Reflections of a non-TEFL person in a TESL setting. 5,4:16.
- Grant, Ron. Peer teaching in American Samoa—forget it! 11,1:7.
- Hansen, Lynne. Symposium on culture, thought, and learning held at BYU-Hawaii Campus. 14,2:32.
- Harris, L.S. Intercultural communication. 8,2:4.
- Krasnick, Harry. Beyond communicative competence: teaching culture in ESL. 15,3:45.
- Mann, Kenneth Eugene. Intercultural communication training: a bridge for human understanding. 6,4:12.
- Ocampo, Jan. Cultural horizons and language usage. 2,3:3.
- Olsen, Judy E. Winn-Bell. Anecdotes for cross-cultural insights. 13,2:29.
- Pack, Alice C. Native language environment is source of confusion. 1,1:5.
- Pack, Alice C. Interpretations of kinesics are cultural not universal. 6,1:6; 6,2:8; and 6,3:10.
- Sullivan, Patricia. Teaching social rules of behavior. 14,4:69-70,82.
- Tharp, Roland G. Culture and education problems at the interface. 14,2:35.

### Culture

- Alter, Jason B. A horse of a different color? (cross-culture insights in the TESL classroom). 12,1:8.
- Alter, Jason B. The scrutable Chinese. 11,2:5.
- Cleek, Judy. Sharing the stock market with ESL students. 20,3:60.
- Coon, Debbie. Culturgrams: people-oriented briefings to help you understand your world neighbors. 14,2:34.
- Crymes, Ruth Lee, Ke Soon Lee & Wilma Oksendahl. Guidelines for and by immigrant students. 9,3:4.

### Curriculum

- Church College of Western Samoa plans revised TESL curriculum. 1,4:4.
- Conway, William D. TESL curriculum: the foundation is what counts. 4,3:3.
- Correlated English-ELI program at CCH. 5,2:10
- Crethar, Betty M. ELI library skills: an evaluation of a CCH spring class. 5,1:8.
- Cunningham, William H. TESL in Hawaii's public schools. 8,2:7.



Dunbar, Stephen. English for educational purposes: a place for the instrumental function of language in the classroom. 20,1:10.

ESL teacher training programs. 12,3:2.

Lund, Elizabeth. Vital role of language requires best TESL methods, knowledge. 5,3:4.

Pack, Alice C. English skills lab...an individualized program. 12,3:10.

Pack, Alice C. ELI Textbook Survey. 4,2:1.

Pack, Alice C. TESL in the total school curriculum. 2,4:1.

Pack, Alice C. The use of "how much" and "how many" in TESL textbooks. 2,2:9; 2,3:5.

Plaister, Ted. On the necessity for specialized materials in ESOL. 8,1:4

### Dance

Burroughs, Jon. The use of ethnic dance in TEFL. 17,4:67.

Mitchell, Marci. Aerobic ESL: variations on a total physical response theme. 16,2:23.

### Dialogues/Drills

Alter, Jason B. A broader concept of minimal pairs. 3,2:5.

Alter, Jason B. The utterance-response method to pattern drill. 2,1:1.

Conway, William D. For the newcomer to TESL: Why pattern practice? 1,3:7.

Cortez, Emilio G. Dialogues for elementary school second language learners. 8,4:4.

Cortez, Emilio G. Incidental learning via pedagogic dialogues. 10,1:12.

McCaul, Mae. Drills in language teaching. 6,2:6.

Via, Richard. Talk and listen. 8,4:6.

Wigfield, Jack. Conversations and dialogues. 8,1:6.

Wigfield, Jack. ESL adult literacy: a new use for dialogues. 10,1:6.

### Drama

Gallagher, William K. English conversation through classroom dramatics. 7,4:4.

Griffie, Dale. Intermediate TPR: what do you do after they stand up? 18,4:63.

Hayes, Eloise and Via, Richard. A lesson in creative dramatics. 6,4:3.

Todd-Chattin, Ruth. Teaching culturally appropriate classroom behavior through the use of video-taped minidramas. 18,3:43.

Via, Richard. TESL and creative drama. 5,2:1.

### English as an International Language

Baxter, James. Interactive listening. 14,1:3.

Bowen, J. Donald & Don Porter. The relative intelligibility of British and American English. 17,1:6.

Experts on International English speak at BYU-HC. 18,2:30.

Nakamura, Yoshihiro. International English for Japanese people: suggesting "multinationalization." 15,4:73.

Smith, Larry E. English for international communication. 9,3:3.

Smith, Larry E. ESOL—>EIAL: a position paper on the teaching/learning of English as an international auxiliary language. 10,1:1.

### Foreign Students in the United States

336,985 Foreign students in United States in 1983. 17,1:20.

*Foreign Student Flows* explores impact of foreign students on U.S. higher education. 19,2:27.

IEE offers international student guides to short-term study in the U.S. 18,1:19.

IEE survey reports on foreign students. 15,1:10.

Institute of International Education reports 343,777 foreign students in U.S. higher education in 1986 academic year. 19,4:74.

Economic impact of foreign students on U.S. higher education examined in two IEE research studies. 20,2:26.

Meloni, Christine F. Adjustment problems of foreign students in U.S. colleges and universities. 17,3:43.

Record enrollment of foreign students in U.S. 20,3:46.

Research report indicates that quality of U.S. higher education is primary reason foreign nationals choose to study in the United States. 19,2:32.



### Games

- Ah Ching, Rosita. Learning with games. 8,1:10.
- Alter, Jason B. Alphabetomania: from A to Z—or is it zed? 13,2:33.
- Alter, Jason B. In-class dynamics in TESL. 11,4:4.
- Alter, Jason B. LETS—learn English through stamps. 13,3:74.
- Alter, Jason B. Using a telephone directory to teach English as a second language. 4,3:11.
- Cortez, Emilio G. Repetition within a fun context. 10,4:4.
- Cortez, Emilio G. The ABC principle and the second-language learner. 8,1:3.
- Cortez, Emilio G. The game setting: an avenue to more English. 8,2:19.
- Crethar, Betty M. More on using a telephone directory to teach English as a second language. 4,4:6.
- Croft, Kenneth. Dictionary use in ESL courses. 7,1:1.
- Czarnecki, Karen E. Culture and content: decoding traffic signs. 9,3:13.
- Duppenthaler, Peter. Line-up spelling bee: a new twist on a classic learning activity. 19,3:43.
- Duppenthaler, Peter. Picture cards as language teaching tools. 20,3:53.
- Duppenthaler, Peter. Search-a-word puzzles as language teaching tools. 20,2:40.
- Ford, James E. Improving reading comprehension through peer persuasion and competition. 11,1:3.
- Fujimoto, Miriam. The use of games in ESL teaching. 6,2:3.
- Guerrero, Joe C. Action games in TESL. 3,4:3.
- Harris, Kelly, Jr. A lesson on synonyms, antonyms, and homonyms for ESL students. 7,2:11.
- Harris, Kelly, Jr. Using crossword puzzles in TESL. 7,1:10.
- Hurst, Duane. Teaching grammar through games. 7,3:4.
- Larkin, Greg. Word play. 12,3:8.
- Lee, Vicki. Word whirl. 13,2:34.
- McArthur, Janice. Games, songs, finger plays in TESL. 3,2:3.
- Olsen, Judy E. Winn-Bell. Some games for teaching beginning TESL. 9,2:6.
- Oshima, Kathy. Games in TESL. 6,1:14.
- [Pack, Alice C.] A TESL game—connecting clauses. 5,2:10.
- Pack, Alice C. A TESL game for constructing sentences. 7,4:3.
- Pack, Alice C. Form class baseball: a TESL game. 4,1:10.
- Pack, Alice C. How to construct a crossword puzzle. 11,3:8.
- Realin, Patricia P. Teaching English through songs and games. 10,1:4.
- Springstead, C.F. The panel of experts: a teaching device. 9,3:1.
- Steinberg, Jerry. Laugh and learn. 16,3:54.
- Takakura, Judy. Games for second language teaching. 6,1:12.
- Todd-Chattin, Ruth & Keith S. Folse. How do you get to Timbuktu? Improving ESL listening/speaking skills through team competition. 16,4:72.
- Vaioleti, Cecelia. Vocabulary bingo—a TESL game. 5,4:12.
- Weusthoff, Carla. Teaching pattern practice with a language game. 2,1:7.
- Yoshida, Norman J. Password, anyone? 2,4:3.

### Grammar

- Al-Khuli, Muhammed Ali. The TESL teacher and English prefixes. 10,4:8.
- Al-Khuli, Muhammed Ali. The TESL teacher and English suffixes. 11,1:17.
- Allen, Virginia French. The purpose of the passive. 14,4:67-68,76.
- Allen, Walter P. How many is/are zero? 13,1:3.
- Allen, Walter P. "Suggestion from a reader. 5,4:19.
- Arapoff, Nancy A. A jabberwockian approach to discourse analysis. 2,2:3.
- Brimhall, Alice. Sentence expansion for the elementary level. 3,1:6.
- Chu, Deborah & Gladys Pang. Using the personal pronoun "I" as a compound subject. 3,1:3.
- Cone, Dennis. Using visual aids in the grammar class. 15,2:23.
- Decker, Donald M. Drilling English auxiliary verbs in ESL classes. 8,2:33.
- Dykstra, Gerald & Alice C. Pack. Possible consonant clusters in English (initial). 5,3:8.
- Fries, Peter H. English noun phrase construction. 6,1:8.



- Fries, Peter H. On repeatability and reduplication. 3,4:1.
- Hayes, Curtis W. & Carolyn Kessler. What do I do on Monday? an ESL institute provides the answer. 13,3:56.
- Henrichsen, Lynn E. & Alice C. Pack. Order of modifiers in the English noun phrase. 13,1:12.
- Henrichsen, Lynn E. Sector analysis and *Working Sentences*. 10,3:10 and 10,4:5.
- Hurst, Duane. Teaching grammar through games. 7,3:4.
- Lui, Tavita. The use of the preposition "ki" in Tongan. 9,3:11.
- Pack, Alice C. Normal word order in the English noun phrase. 5,1:6.
- Pack, Alice C. Pronoun chart. 5,2:8.
- Pack, Alice C. Tense uses in English. 7,4:19.
- Pack, Alice C. The functions of BE in English. 7,1:14.
- Pack, Alice C. The functions of DO, CAN and WILL in English. 7,3:14.
- Pack, Alice C. The functions of HAVE in English. 7,2:7.
- Pack, Alice C. The use of "how much" and "how many" in TESL textbooks. 2,2:9; 2,3:5.
- Pack, Alice C. Yes-no questions and the disjunctive "or." 3,3:6.
- Pack, Alice C. & Lynn E. Henrichsen. Order of modifiers in the English noun phrase. 13,1:12.
- Pang, Gladys & Deborah Chu. Using the personal pronoun "I" as a compound subject. 3,1:3.
- Paxman, David. Track diagrams. 12,1:10.
- Pilleux, Mauricio. Grammatical explanations in the EFL class. 14,3:47.
- Platt, John T. Some restrictions on reduplication of adjectives in English. 6,4:6.
- Shen, Yao. A simple predicate in English. 9,2:10.
- Shen, Yao. Co-occurrence and non-occurrence of tense carrier and verb in simple predicates. 5,3:6.
- Shen, Yao. Distinguishing two types of sentences by retrieval. 9,3:6.
- Shen, Yao. Morphological and syntactic complementation of two modals and three auxiliaries. 8,2:10.
- Shen, Yao. Proverbs and propredicates in English. 9,4:10.
- Shen, Yao. Supplementation of opposites in simple predicate expansion. 4,1:3; 4,2:8; 4,3:7.
- Shen, Yao. The importance of identifying the tense carrier in simple affirmative sentences. 7,1:3.
- Shen, Yao. The tense carrier in negative sentences and tag-questions. 7,2:4.
- Shen, Yao. The tense carrier in two kinds of wh-sentences. 7,3:3.
- Shen, Yao. Transformational, structural, and traditional grammars as classifications. 1,3:5.
- Shen, Yao. Vocabulary participation and grammatical formula shifts. 3,2:6.
- Shook, Ronald. Sentence combining: a theory and two reviews. 11,3:4.
- Wigfield, Jack. Research on sequencing. 10,2:10.
- Yassin, M. Aziz F. Teaching English verb-particle, combinations to Arab ESL students. 13,1:5.

#### Individualized Instruction

- Ebel, Carolyn. The organic approach to communication: natural language for the ESL classroom. 18,2:26.
- Smith, Larry. What is individualism in TESL? 8,1:1.

#### Language Acquisition/Learning

- Adkins, Patricia G. Language acquisition and dialectalism. 4,1:1.
- Butler, David C. Two causes for misapplication of language rules. 9,2:1.
- Conway, William D. New trends in language acquisition theory. 2,2:1.
- Cortez, Emilio G. Assisted reading for second language learners. 14,3:53.
- Cortez, Emilio G. Young second language learners: let's keep their attention. 13,4:69.
- Cramer, Nancy Arapoff. Language acquisition. 3,4:6.
- Cup Choy, Esther A. But they're not motivated. 11,1:14.
- Curran, Douglas M. 2LL+CIM=TLP: an equation that can total success for language teaching. 11,1:1.
- Dillon, Drew & Debbie Dillon. The psycho-social barrier revisited. 12,2:9.
- Dykstra, Gerald. Communication by each student in the language learning process. 1,3:1.



Edamatsu, Fred J. Back to the barrier. 13,1:14.

Edamatsu, Fred J. The Japanese psycho-social barrier in learning English. 12,1:4.

Fillmore, Lily Wong. Cultural perspectives on second language learning. 14,2:23.

Grant, Ron. Peer teaching in American Samoa—forget it! 11,1:7.

Khubchandani, Lachman M. Second language teaching—a classroom "exercise" or an "activity" for interaction? 8,3:1.

Marckwardt, Albert H. The foreign language—second language distinction. 8,2:1.

McLeod, Beverly. Reflections of a language learner. 9,2:2.

Moss, Kenyon L. Oral-aural proficiency required. 5,3:5.

Oddous, Gary R. Hocus-pocus or TPR? 10,3:13.

Schaafsma, Henry M. Feedback: an anti-Madeirization compound. 3,1:1.

Smith, Larry E. What is individualism in TESL? 8,1:1.

The origin of language—a puzzle with the missing pieces. 1,1:7.

Wigfield, Jack. Research on sequencing. 10,2:10.

### Language Laboratory

Bott, Donald E. Lathophobic aphasia. 13,3:50.

Bowen, J. Donald. Controlling the velocity: a response. 13,4:71.

DiIuglio, Jeffrey E. Original recorded materials: a bridge from the language lab to the lecture hall. 13,4:67.

Fawson, E. Curtis. ELI and English skills in Joseph F. Smith library-media complex. 11,2:8.

Fawson, E. Curtis. Groundbreaking ceremonies for new BYU-HC learning center. 9,3:8.

Foley, Michael E. ELI tutorial. 6,3:1.

Harvey, T. Edward. Controlling the velocity: a sequitur. 14,1:11.

Harvey, T. Edward. Controlling the velocity: a *sine qua non* in teaching listening. 13,2:30.

Henrichsen, Lynn E. Is the language laboratory dead? 9,4:1.

Pack, Alice C. English skills lab...an individualized program. 12,3:10.

Pilleux, Mauricio. Correcting without frustrating. 15,3:52.

### Listening

Baxter, James. Interactive listening. 14,1:3.

Blanche, Patrick. The story of Elvis Presley: using pair work with written materials to promote listening comprehension. 19,3:45.

Bowen, J. Donald. Controlling the velocity: a response. 13,4:71.

Brown, Steve. Integrating reading and listening. 19,4:63.

Cortez, Emilio G. Reading stories aloud. 15,2:28.

Harvey, T. Edward. Controlling the velocity: a sequitur. 14,1:11.

Harvey, T. Edward. Controlling the velocity: a *sine qua non* in teaching listening. 13,2:30.

Harvey, T. Edward. The effect of rate alteration vs. repetition on ESL listening comprehension: a pilot study. 14,3:57.

James, Mark, Jon Williams, and Jonathan S. Durrett. Aural comprehension: mini lessons in listening competency. 11,2:10.

Nakamura, Yoshihiro. Purposeful listening for ESL students. 17,1:3.

Nation, I.S.P. Controlling the teacher: a listening exercise. 12,3:3.

Pack, Alice C. Instant involvement: those valuable first minutes in the ESL classroom. 9,2:15.

[Pack, Alice C.] Listening comprehension. 5,1:5.

Pilleux, Mauricio. Correcting without frustrating. 15,3:52.

Plaister, Ted. Mother Goose and ESL. 7,2:1.

Via, Richard. Talk and listen. 8,4:6.

### Literature

Chimombo, Moira. Improving language skills through literature. 18,4:73.

Christison, Mary Ann. Poetry in the ESL classroom; focusing on learner objectives. 20,3:43.

Jenson, Sidney L. Children's literature and ESL. 7,4:1.

Nilsen, Don L.F. Linguistics and non-linguistics images in Dr. Seuss: or, how to read between the lines. 11,1:8.



Plaister, Ted. Mother Goose and ESL. 7,2:1.

### Methodology

- Allen, Virginia French. Trends in the teaching of reading. 6,4:1.
- Benioni, Juanita. The silent way: another method. 11,1:10.
- Bowen, J. Donald. Terminal behavior and language teaching. 1,2:1. Reprinted in 10,3:8.
- Chamot, Anna Uhl & Denise McKeon. Second language teaching: an overview of methods. 17,4:63.
- Curran, Douglas M.  $2LL + CIM = TLP$ : an equation that can total success for language teaching. 11,1:1.
- Friedenberg, Joan E. & Curtis H. Bradley. The intentional ESL teacher. 16,3:46.
- Griffie, Dale. Intermediate TPR: what do you do after they stand up? 18,4:63.
- Haskell, John F. From language teaching to language acquisition. 13,2:27.
- Krasnick, Harry. The four houses of TESL. 18,3:52.
- Langi, Unise T. The natural approach: approach, design, and procedure. 17,1:11.
- Lund, Elizabeth. Vital role of language requires best TESL methods, knowledge. 5,3:4.
- Mitchell, Marci. Aerobic ESL: variations on a total physical response theme. 16,2:23.
- Oddous, Gary R. Hocus-pocus or TPR? 10,3:13.
- Plaister, Ted. Teaching and testing. 1,2:3.
- Shen, Yao. What are your answers, ESL teachers? 3,3:1.
- Vallance, Julie. The "T" in TESL. 18,2:33.

### Phonology

- Chong, Maybelle. The consonant L in initial and final positions. 3,1:5.
- Coltharp, Lurline H. The schwa. 3,3:5.
- Conway, William D. An approach to the "I" "i" contrast. 1,1:3.
- Hunt, George. I am a mouth. 3,3:3.
- McKeen, Betty W. Psst! pshst!—teaching a basic sound contrast. 2,4:7.
- Pack, Alice C. Teaching the "th" of English. 7,4:5.
- Pack, Alice C. & Gerald Dykstra. Possible consonant clusters in English (initial) 5,3:8.

### Psycholinguistics

- Adkins, Patricia G. Language acquisition and dialectalism. 4,1:1.
- Aitken, Kenneth G. The contrastive analysis hypothesis and ESL proficiency testing. 10,3:16.
- Butler, David C. Two causes for misapplication of language rules. 9,2:1.
- Cup Choy, Esther A. But they're not motivated. 11,1:14.
- Dillon, Drew & Debbie Dillon. The psycho-social barrier revisited. 12,2:9.
- Dykstra, Gerald. Communication by each student in the language learning process. 1,3:1.
- Edamatsu, Fred J. Back to the barrier. 13,1:14.
- Edamatsu, Fred J. The Japanese psycho-social barrier in learning English. 12,1:4.
- Fillmore, Lily Wong. Cultural perspectives on second language learning. 14,2:23.
- Gallagher, William K. Behaviorist and rationalist psychology and language teaching theory. 4,4:1.
- Lawrence, Mary. Enquiry method and problem solving in the EFL classroom. 6,1:1.
- Lund, Elizabeth. Vital role of language requires best TESL methods, knowledge. 5,3:4.
- Shook, Ronald. Discourse structure in reading. 10,2:1.
- Tharp, Roland G. Culture and education problems at the interface. 14,2:35.

### Quotes

- English teaching. 17,2:36.
- Voices of the past. 16,1:20.

### Reading

- Allen, Virginia French. Trends in the teaching of reading. 6,4:1.
- Anderson, Neil J. Rapid reading drills for the ESL classroom. 17,3:47.
- Araman, Bonnie & B. Wiggin. ESL reading: research and applications. 11,1:4.
- Blossom, Grace A. The Tolleson Six School reading project, a revolutionary approach. 7,1:6.
- Brimhall, Alice. Sentence expansion for the elementary level. 3,1:6.



- Brown, Steve. Integrating reading and listening. 19,4:63.
- Butler, Jeffrey. A directed reading approach. 12,2:12.
- Cortez, Emilio G. Assisted reading for second language learners. 14,3:53.
- Cortez, Emilio G. Reading stories aloud. 15,2:28.
- Cortez, Emilio G. The limerick and the second-language learner. 12,1:9
- Ford, James E. Improving reading comprehension through peer persuasion and competition. 11,1:3.
- Fox, C. Jay. A report on the new reading clinic at CCH. 7,2:8.
- Jenson, Sidney L. Children's literature and ESL. 7,4:1.
- Jenson, Sidney L. Reading instruction for native and second language students. 7,1:19.
- Lalas, Joselito W. Comprehension questions in ESL textbooks. 17,2:29.
- Lalas, Joselito W. Story grammar application in ESL reading. 16,4:67.
- Moss, Kenyon L. Cloze testing in reading comprehension. 6,1:3.
- Moss, Kenyon L. Oral-aural proficiency required. 5,3:5.
- Pack, Alice C. Cloze testing and procedure. 6,2:1.
- Shook, Ronald. Discourse structure in reading. 10,2:1.
- Tangitau, Vuki. Intensive and extensive reading. 7,1:7.
- Veatch, Jeannette. Reading and "fa'a Samoa": teaching in a bilingual culture. 13,1:17.
- Arnaudet, Martin L. & Mary Ellen Barrett. *Approaches to academic reading and writing*. (Cheryl Mason) 19,1:12.
- Barnard, Helene. *Advanced English vocabulary, book I*. (A. C. Pack) 6,1:1.
- Benson, Morton, Evelyn Benson, and Robert Ilson. *The BBI Combinatory Dictionary of English: A Guide to Word Combinations*. (Lynn Henrichsen) 20,2:37.
- Boning, Richard A. *Specific Skills series: a brief evaluation*. (Lorinda Cluff) 14,3:50.
- Bowen, J. Donald, Harold Madsen & Ann Hilferty. *TESOL: techniques and procedures*. (Mark O. James) 18,3:57.
- Breckenridge, Robert G. *Access to English as a second language*. (S. Goldsberry) 8,4:7.
- Brown, Thomas H. & Karl C. Sandberg. *Conversational English*. (D.C. Butler) 3,2:9.
- Campbell, Russell N. & Maryruth Bracy. *Letters from Roger: exercises in communication*. (M.E. Foley) 6,1:16.
- Claire, Elizabeth. *What's so funny?* (Debbie Li) 19,2:37.
- Clark, Raymond C. *Index card games for ESL*. (Sunny Lam) 17,2:35.
- Clark, Raymond C. *Language teaching techniques*. (Venny Lai) 17,2:36.
- Clark, Raymond C., Partick R. Moran & Arthur A. Burrows. *An ESL miscellany*. (Mark James) 17,2:35.
- Croft, Kenneth & Billye W. Brown, eds. *Science readings for students of English as a second language*. (A.C. Pack) 4,4:4.
- Crymes, Ruth, et al. *Developing fluency in English*. (D.C. Butler) 9,2:9.
- Dixon, Robert J. et al. *The U.S.A.* (Vol. 1-3). (B. Crethar) 5,1:9.
- Dobson, Julia M. & Frank Sedwick. *Conversation in English: points of departure*. (A.C. Pack) 9,1:13.
- Dobson, Julia M. *Effective techniques for English conversation groups*. (A.C. Pack) 8,3:15.
- Draper, George & Edgar Sather. *It's all in a day's work*. (A.C. Pack) 12,1:16.
- Dykstra, Gerald & Richard Port. *Ananse tales: a course in controlled composition*. (Antonette Port) 4,2:6.
- Dykstra, Gerald. *Composition: guided-free, programs 5-8*. (L.E. Henrichsen) 12,2:16.

### Reviews

(Arranged by Author's Last Name)

(Reviewer's Name in Parentheses)

- Ackert, Patricia. *Insights and ideas*. (Johnny K. W. Mok) 17,3:54.
- Allen, Edward D. & Rebecca M. Valette. *Classroom techniques: foreign languages and English as a second language*. (J.E. Ford) 11,2:15.
- American culture in modern contexts*. (Glen Penrod) 20,2:33.
- Anderson, Cora. *English idioms and idiomatic expressions, workbook I*. (A.C. Pack) 9,4:12.



- Erazmus, Edward T & Harry J. Cargas. *English as a second language: a reader.* (A.C. Pack) 4,1:7.
- Falk, Julia S. *Linguistics and language.* (W. Gallagher) 7,2:13.
- Fingado, Gail. et al. *The English connection.* (Mark James) 15,2:37.
- Finocchiaro, Mary & Michael Bonomo. *The foreign language learner: a guide for teachers.* (A.C. Pack) 8,3:15.
- Fishman, Joshua A., Robert L. Cooper & Andrew W. Conrad. *The spread of English: the sociology of English as an additional language.* (J.E. Ford) 12,1:12.
- Frank, Marcella. *Modern English: a practical reference guide.* (A.C. Pack) 6,3:7.
- Frank, Marcella. *Modern English: exercises for non-native speakers.* (A.C. Pack) 6,3:7.
- Gallingane, Glory & Donald Byrd. *Write away: a course for writing English as a second language, book I.* (R. Shook) 9,3:7.
- Gay, Charles W., & Robert B. Kaplan. *Learning English through typewriting.* (A.C. Pack) 3,4:7.
- Gibson, Richard & Christine Gibson. *English through pictures.* (B. Crethar) 4,4:12.
- Goldstein, Wallace L. *Teaching English as a second language 2: an annotated bibliography.* (Lynn Henrichsen) 17,2:38.
- Gregg, Joan Young. *Communication and culture.* (Norman Evans) 15,2:32.
- Grindell, Robert M., Leonard R. Marelli & Harvey Nadler, eds. *American readings: a Saxon series in English as a second language.* (A. Hemi) 5,3:12.
- Hall, Eugene J. *English self-taught: a multimedia programmed course in English as a second language.* (M.E. Foley) 8,2:20.
- Hall, Eugene J. *Grammar for use, books 1 & 2.* (A.C. Pack) 8,1:13.
- Hamel, Paul J. *Better English every day.* (Dorothea Heberle) 18,2:39.
- Harris, David P. *Testing English as a second language.* (A.C. Pack) 3,1:10.
- Hirasawa, Louise & Linda Markstein. *Developing reading skills.* (A.C. Pack) 8,3:15.
- Kearny, Mary A & James Baker. *Life, liberty and the pursuit of happiness.* (A.C. Pack) 9,4:15.
- Krohn, Robert. *English sentence structure.* (A.C. Pack) 5,4:20.
- Kurilecz, Margaret. *Man and his world: a structured reader.* (D.C. Butler) 3,4:7.
- Lawrence, Mary S. *Writing as a thinking process.* (A.C. Pack) 6,4:14.
- Levine, Deena R. & Mara B. Adelman. *Beyond language.* (Harry Krasnick) 16,1:17.
- Line, Anna H. *Yesterday and today in the U.S.A.* (G. Larkin) 10,3:9.
- Linfield, Trudy & Joan Donnelly, eds. *Reach out: who? what? where? why?* (Norma Murray) 16,1:14.
- Lugton, Robert C. ed. *Toward a cognitive approach to second language acquisition.* (A.C. Pack) 5,2:3.
- Mackin, Ronald. *A short course in spoken English.* (K. Moss) 9,2:8.
- Madsen, Harold S. *Techniques in testing.* (Lynn Henrichsen) 17,4:79.
- Malkenes, Fred & Deborah Singer Pires. *Looking at English.* (Nobuo Tsuda) 16,4:77.
- Matthews, Patricia E. & Sabattat Tura. *Practice, plan and write: guided composition for students of English.* (S. Goldsberry) 7,4:9.
- McConochie, Jean A. *Twentieth century American short stories.* (K. Moss) 9,4:15.
- McIntosh, Lois, Teresita V. Ramos & Rosalina M. Goulet. *Advancing in English.* (A.C. Pack) 4,1:7.
- McKenzie, Joanna & Sol Gonshack. *Send me a letter! a basic guide to letter writing.* (Andy Demaret) 15,3:58.
- Mellgren, Lars & Michael Walker. *New horizons in English, texts, teachers, guides and workbooks, Levels 1-5.* (S. Goldsberry) 9,1:15.
- Morley, Joan. *Improving aural comprehension.* (A.C. Pack) 6,4:19.
- Morley, Joan. *Listening dictation.* (W. Gallagher) 10,2:7.
- Mullen, Jean S. *Outsiders.: American short stories for students of ESL.* (Linda H. Hess) 17,3:46.
- Neustadt, Bertha C. *Speaking of the USA: a reader for discussion.* (K. Moss) 9,4:15.
- Nilsen, Don L.F. & Alleen P. Nilsen. *Pronunciation contrasts in English.* (A.C. Pack) 5,1:9.
- Pack, Alice C. *Dyad learning program: prepositions.* (L. Henrichsen) 10,4:15.



- Pack, Alice C. & Lynn E. Henrichsen. *Writing and combining standard English sentences.* (Jeffrey Butler) 13,3:62.
- Pack, Alice C. & Robert O. Joy. *Learning to type in English as a second language.* (J. R. Bradshaw) 10,1:13.
- Pimsleur, Paul. *How to learn a foreign language.* 14,3:52.
- Rainsbury, Robert. *Written English: an introduction for beginning students of English as a second language.* (R. Shook) 9,3:5.
- Rand, Earl. *Constructing dialogues and constructing sentences.* (A.C. Pack) 5,3:16.
- Rank, Hugh. *The U.S.A.: a commentary.* (M.E. Foley) 6,1:15.
- Reid, Joy M. *The process of composition.* (Neil J. Anderson) 16,2:27.
- Rietmann, Kearney. *Language from nine to five.* (Connie Shek Kan Kojima). 19,3:55.
- Rowley, Katherine L. *America: past and present.* (Fawn Whittaker) 18,1:16.
- Rutherford, William E. *Modern English.* (D.C. Butler) 3,3:10.
- Sage, Howard. *Incorporating literature in ESL instruction.* (Frances Webb) 20,3:55.
- Salama, Nancy & Mary Ghali. *American and British English preferences: spelling, grammar, punctuation, prepositions, and vocabulary.* (Madeline Haggan) 19,3:51.
- Schechter, Sandra. *Listening tasks: for intermediate students of American English.* (Nobuo Tsuda) 20,1:18.
- Spencer, D. H. *Guided composition exercises.* (A. C. Pack) 6,1:16.
- Spenser, Dwight. *Word games in English.* (Mark James) 15,1:9.
- Trimble, Martha S. *Programmed review of English.* (A. C. Pack) 3,2:9.
- Ur, Penny. *Teaching listening comprehension.* (Mere Meha) 17,4:71.
- Via, Richard. *English in three acts.* (A.C. Pack) 9,4:15.
- Withers, Sara. *The United Nations in action: a structured reader.* (D.C. Butler) 3,4:7.
- Woodford, Protase E. & Doris Kernan. *Bridges to English.* (Dorothea Heberle) 16,3:45.
- Wright, Audrey L. & James H. McGillivray. *Let's learn English, books 1 and 2.* (A. C. Pack) 5,2:14.
- Yorkey, Richard C. *Reply requested: 30 letters of advice.* (Glen Penrod) 15,3:56.

### Sociolinguistics

- Alter, Jason B. How the British say it can add problems to cross-cultural communication. 5,3:11.
- Foliaki, Lopeti. The Search for unity: a proposal of instituting a universal language to help unravel world problems. 7,4:12
- Nakayama, Yukihiro. International English for Japanese people: suggesting "multinationalization" 15,4:73.

### Songs

- Dykstra, Charlotte K. TESL and music. 2,3:1.
- McArthur, Janice. Games, songs, finger plays in TESL. 3,2:3.
- Realin, Patricia P. Teaching English through songs and games. 10,1:4.
- Seng, Mark W. I know an old lady on the overhead projector. 19,4:65.
- Two new TESL songs. 6,1:4.

### Speaking

- Aitken, Kenneth G. Toward communicative competence with Abby and Ann. 9,1:6.
- Alter, Jason B. A broader concept of minimal pairs. 3,2:5.
- Alter, Jason B. The utterance-response method to pattern drill. 2,1:1.
- Bander, Robert G. From pattern practice to conversational English. 2,2:5.
- Bott, Donald E. Lathophobic aphasia. 13,3:50.
- Dykstra, Gerald. Summary of U.S.O.E. project HE0084. 5,1:1.
- Gallagher, William K. English conversation through classroom dramatics. 7,4:4.
- Gilbert, Judy. Gadgets: some non-verbal tools for teaching pronunciation. 11,2:6.
- Hood, William. Communication groups: topics and structure. 19,2:33.
- Hunt, George. I am a mouth. 3,3:3.



- Ilyin, Donna. Valuing—an ESL activity. 8,3:4.
- McKeen, Betty W. Psst! pshst!—teaching a basic sound contrast. 2,4:7.
- Moss, Kenyon L. Teaching conversation through student instruction. 9,1:8.
- Pack, Alice C. Teaching the "th" of English. 7,4:5.
- Patterson, Allan D. English oral language. 4,3:5.
- Pickering, R. Brent. Speech. 6,3:3.
- Pilleux, Mauricio. Correcting without frustrating. 15,3:52.
- Redfield, Michael "Rube." Self introductions for that first day in a humanistic classroom. 20,1:20.
- Register, Norma A. Talking on tape: the audio cassette as an aid to oral skills improvement. 19,1:7.
- Via, Richard. Talk and listen. 8,4:6.
- Wajnryb, Ruth. When silence isn't golden—teaching learners to use conversational fillers. 20,3:47.
- Wigfield, Jack. Conversations and dialogues. 8,1:6.
- Wulff, Randall. Building community through structured interviews. 20,1:6.
- Yamada, Kay M. TESL and speech communication. 4,4:5.

### Teacher Preparation

- Bowen, J. Donald. Terminal behavior and language teaching. 1,2:1. (Reprinted in 10,3:8.)
- Cortez, Emilio G. Facilitating understanding between the ESL teacher and the classroom teacher. 9,2:23.
- ESL teacher training programs. 12,3:2.
- Evans, Julene. Why TESL? 4,2:6.
- Friedenberg, Joan E. & Curtis H. Bradley. The intentional ESL teacher. 16,3:46.
- Henrichsen, Lynn E. An ESL-ABE video tape bank, a review. 11,4:5.
- Henrichsen, Lynn E. Teacher preparation in TESOL: a brief report on responses to an international questionnaire. 12,2:1.
- Krasnick, Harry. The four houses of TESL. 18,3:52.
- Lund, Elizabeth. Vital role of language requires best TESL methods, knowledge. 5,3:4.
- Muse, Ivan D. Micro-teaching, video-taping and TESL training. 3,2:1.

- Plaister, Ted. Providing practice teaching through peer teaching: a realistic approach. 10,4:1.
- Plaister, Ted. Teaching and testing. 1,2:3.
- Smith, Larry E. The art of change in ESOL or how to create an elephant. 9,1:4.
- Vallance, Julie. The "T" in TESL. 18,2:33.
- Wajnryb, Ruth. Learning to teach—the place of self-evaluation. 19,4:69.

### Teaching Techniques (General, Multi-Skill)

- Aitken, Kenneth G. Toward communicative competence with Abby and Ann. 9,1:6.
- Alter, Jason B. A daily dozen—a dozen items from the Honolulu daily to start off-warm up the ESL class. 8,3:6.
- Bander, Robert G. From pattern practice to conversational English. 2,2:5.
- Bott, Donald E. Lathophobic aphasia. 13,3:50.
- Bradley, Curtis H. & Friedenber. Micro-ESL: vocabulary, grammar...and communication. 15,1:12.
- Burbidge, Bob. I'll never start on time again (fifteen new semester resolutions). 18,2:23.
- Cleek, Judy. Sharing the stock market with ESL students. 20,3:60.
- Cortez, Emilio G. The limerick and the second-language learner. 12,1:9
- Cortez, Emilio G. Young second language learners: let's keep their attention. 13,4:69.
- Crethar, Betty M. More on using a telephone directory to teach English as a second language. 4,4:6.
- Croft, Kenneth. Dictionary use in ESL courses. 7,1:1.
- Foley, Michael E. Teaching ESL through typing. 5,4:8.
- Ilyin, Donna. Valuing—an ESL activity. 8,3:4.
- James, Mark. The strip story: making it work for you. 11,4:11.
- Kessler, Carolyn & Curtis W. Hayes. What do I do on Monday? an ESL institute provides the answer. 13,3:56.
- Khubchandani, Lachman M. Second language teaching—a classroom "exercise" or an "activity" for interaction? 8,3:1.
- Lawrence, Mary. Enquiry method and problem solving in the EFL classroom. 6,1:1.



Oddous, Gary R. Goldy Locks or chocolate cakes? 9,4:13.

Oddous, Gary R. Hocus-pocus or TPR? 10,3:13.

Pack, Alice C. Instant involvement: those valuable first minutes in the ESL classroom. 9,2:15.

Pack, Alice C. The use of stick figures in the TESL classroom. 10,2:4.

Pack, Alice C. Your gestures and mannerisms: a help or hindrance? 2,1:3.

Pilleux, Mauricio. Correcting without frustrating. 15,3:52.

Plaister, Ted. Mother Goose and ESL. 7,2,1.

Plaister, Ted. Teaching and testing. 1,2:3.

Redfield, Michael "Rube." Self introductions for that first day in a humanistic classroom. 20,1:20.

Redfield, Michael. "Rube." The use of fictitious occupations in the classroom: an adapted technique. 18,4:71.

Rosenfeld, Susan. Using analogies in the classroom. 20,2:23.

Schaafsma, Henry M. Feedback: an anti-Madeirization compound. 3,1:1.

Smith, Wallace W. Carefree English. 5,2:4.

Springstead, C.F. The panel of experts: a teaching device. 9,3:1.

### Testing

Aitken, Kenneth G. Discrete structure-point testing: problems and alternatives. 9,4:7.

Aitken, Kenneth G. Problems in cloze testing re-examined; a reply to Roger K. Williams. 8,2:9.

Aitken, Kenneth G. The contrastive analysis hypothesis and ESL proficiency testing. 10,3:16.

Arthur, Lois. EFL exams in Britain looked at comparatively. 13,3:47.

Bowen, J. Donald. The identification of irrelevant lexical distractors: an editing task. 12,1:1.

Erion, Jonathan G. & Ross T. Moran. Predictive validity of the CELT. 11,3:1.

Glenn, Ronald E. & Cless Young. Attitudinal factors and achievement: how to pass school "C" English. 12,1:7.

Ilyin, Donna. What grade is Dr. Chan in? 8,4:1.

Moran, Ross T. & Jonathan G. Erion. Predictive validity of the CELT. 11,3:1.

Moss, Kenyon L. Cloze testing in reading comprehension. 6,1:3.

Pack, Alice C. A comparison between TOEFL and Michigan test scores and student success in (1) freshman English and (2) completing a college program. 5,4:1.

Pack, Alice C. Cloze testing and procedure. 6,2:1.

Plaister, Ted. Teaching and testing. 1,2:3.

Tippetts, Robert & Jay C. Fox. A portfolio program for teaching English composition. 4,3:1.

Williams, Roger K. Cloze testing—an answer to Mr. Aitken's article. 9,1:12.

Williams, Roger K. Problems in cloze testing. 7,4:7.

### Vocabulary

Allen, Walter P. Carrying a good thing too far. 7,4:5.

Alter, Jason B. The LEXINYM—a brand-new concept for the language teacher. 9, 1:10.

Alter, Jason B. The scrutable Chinese. 11,2:5.

Butler, Jeffrey. Cache-ing in on vocabulary. 12,3:1.

Croft, Kenneth. Dictionary use in ESL courses. 7,1:1.

Harris, Kelly, Jr. A lesson on synonyms, antonyms, and homonyms for ESL students. 7,2:11.

Larkin, Greg. Word play. 12,3:8.

Lee, Vicki. Word whirl. 13,2:34.

Nilsen, Don L.F. Lexical decomposition and the teaching of vocabulary. 5,4:13.

Shen, Yao. Vocabulary participation and grammatical formula shifts. 3,2:6.

Vaioleti, Cecelia. Vocabulary bingo—a TESL game. 5,4:12.

Werner, Kenneth. Jobs. 7,3:4.

### Writing

Allen, Virginia French. The purpose of the passive. 14,4:67-68,76.

Allen, Walter P. A controlling frame for paragraph development. 14,3:55.

Alptekin, Cem & Margaret Alptekin. The role of content schemata in ESL composition. 16,4:63.



- Brodkey, Dean. An expectancy exercise in cohesion. 16,3:43.
- Butler, Jeffrey. Teaching editing skills through student monitoring. 13,3:58.
- Cadet, Nancy Erber. Class writing projects with computers: student collaboration and autonomy. 20,1:3.
- Currie, Sally. Teaching writing skills to adult Navajos. 10,1:10.
- Dykstra, Gerald. Toward interactive modes in guided composition. 10,3:1.
- Evans, Norman W. & Priscilla F. Whittaker. Will publishing ESL students' writing keep them from perishing? 17,3:55 and 17,4:76.
- Foley, Dolores A. Teaching composition to ESL students. 6,1:10.
- Fox, C. Jay & Robert Tippetts. A portfolio program for teaching English composition. 4,3:1.
- French, Charles R. Vivifying the writing class "you are there" style. 19,1:13.
- Henrichsen, Lynn E. Distinctive features of written English. 11,4:1.
- Horwitz, Elaine. Focused writing exercises: word associations, stream of consciousness writing, and Friday specials. 18,4:67.
- Kayfetz, Janet L. & Laurie J. Blass. Can naïve judges recognize improvement in ESL compositions? 14,4:77.
- Lawrence, Mary. Enquiry method and problem solving in the EFL classroom. 6,1:1.
- Lim, Ho-Peng. Sentence blank fillers—a writing activity. 19,2:29.
- Marler, Michael G. The impact of parallelism: a rationale for teaching parallel structure at all ESL levels. 16,1:7.
- Port, Richard J. Controlled, guided and free writing. 1,4:3.
- Root, Christine Baker. The use of personal journals in the teaching of ESOL. 12,2:3.
- Seng, Mark W. Teach writing right on the overhead projector. 18,1:3.
- Shook, Ronald. Sentence combining: a theory and two reviews. 11,3:4.
- Sims, Diana Mae. Teaching written English to adult ESL students: some critical annotations of current teacher materials. 12,2:6.
- Stanton, Marge. A painless exercise in revision. 19,4:80.
- Weissberg, Robert C. Progressive decontrol through deletion: a guided writing technique for advanced ESL learners in technical fields. 11,2:1.
- Young, Cless & Ronald E. Glenn. Attitudinal factors and achievement: how to pass school "C" English. 12,1:7.

## TESL Reporter

Brigham Young University—Hawaii  
Box 1830  
Laie, Hawaii 96762-1294

Non-Profit Organization

U.S. Postage

**PAID**

LAIE, HAWAII

Permit Number One

Address Correction Requested